

Begleitprogramm zur Anne Frank Ausstellung \ Siegen \ 27.01.-02.04.2018



# *Deine Anne*

Ein Mädchen schreibt Geschichte

*Anne Frank.*  
ANNE FRANK ZENTRUM

*Solange es das noch gibt,*



*diesen wolkenlosen blauen Himmel,*



*darf ich nicht traurig sein.*



Anne Frank



# Veranstaltungsübersicht



<b>01.03.-25.03.:</b> Ausstellung „Deine Anne. Ein Mädchen schreibt Geschichte“	<b>13.03.:</b> Vortrag „Überleben im Holocaust – Die Kinderoper Brundibár“
<b>27.01.:</b> Eröffnung Educache „Auf den Spuren der Siegener Gestapo“	<b>15.03.:</b> Film „Das Tagebuch der Anne Frank“
<b>28.02./01.03.:</b> Theaterstück „Hallo Nazi“	<b>16.03.:</b> 6. Jugendforum im Rahmen der Anne Frank Ausstellung
<b>02.03.:</b> Einführung „Aktives Gedenkbuch für die Opfer des Nationalsozialismus“	<b>20.03.:</b> Szenische Lesung „Die Franks aus Weidenau – Szenen, Bilder und Geschichten“
<b>06.03.:</b> Vortrag „Die Shoah in der Kinder- und Jugendliteratur“	<b>22.03.:</b> Lesung „Die ganze Welt ist eine schmale Brücke“
<b>08.03.:</b> Vortrag „Nationalsozialismus & Holocaust in der Siegener Erinnerungskultur“	<b>04.03.-02.04.:</b> Ausstellung „Angst überwinden – Brücken bauen“





## Landrat Andreas Müller



„Das Tagebuch der Anne Frank“ gehört ohne Zweifel zu den Büchern, die jedem unter die Haut gehen. Anne Frank – das jüdische Mädchen aus Frankfurt, das sich in Amsterdam vor den Nazis versteckt, verraten wird und im KZ Bergen-Belsen stirbt.

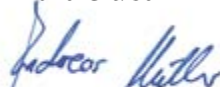
Die Beschäftigung mit Anne Frank regt an, über Begriffe wie Toleranz, Respekt, Menschenrechte und Demokratie nachzudenken. Die Ausstellung „Deine Anne“ kann bewusst machen, dass eine Gesellschaft, in der die Unterschiede zwischen Menschen respektiert werden, nicht von allein entsteht.

## Kreis Siegen-Wittgenstein

Mein Dank gilt allen, die „Deine Anne“ möglich machen und vor allem den Jugendlichen, die als „Peer Guides“ Gleichaltrigen die Ausstellung erläutern werden.

Ich würde mich freuen, wenn die Besucher der Ausstellung angeregt und ermutigt werden, für Frieden, Gerechtigkeit, Toleranz und Menschenwürde einzutreten und sich gegen Diskriminierung, Rassismus sowie politischen und religiösen Extremismus zu wenden.

Herzliche Grüße



Andreas Müller, Landrat



Eine Ausstellung des Anne Frank Zentrums in Zusammenarbeit mit dem Anne Frank Haus

*Anne Frank.*  
ANNE FRANK ZENTRUM

anne frank haus

**Bürgermeister Steffen Mues**



Mit „Deine Anne. Ein Mädchen schreibt Geschichte“ kommt eine Ausstellung nach Siegen, die eines der bewegendsten Zeugnisse der Zeit des Nationalsozialismus dokumentiert. Die Botschaft des jüdischen Mädchens Anne Frank ist zeitlos und in unserer Zeit doch wichtiger denn je.

Vor allem freut es mich, dass sich zahlreiche junge „Peer Guides“ aus unseren Schulen gefunden haben, die sich ehrenamtlich in die Geschichte einarbeiten und dann die Ausstellung auf Augenhöhe mit jugendlichen Besuchern begleiten – herzlichen Dank für dieses Engagement!

**Universitätsstadt Siegen**

Ebenso bedanke ich mich bei allen, die diese Ausstellung überhaupt erst möglich machen: bei dem Trägerkreis, den Kooperationspartnern des Rahmenprogramms und bei allen weiteren Unterstützern, insbesondere beim Hauptsponsor, den Sparkassen im Kreis Siegen-Wittgenstein.

Ich wünsche der Ausstellung viel Erfolg und zahlreiche Besucher!

Herzliche Grüße



Steffen Mues, Bürgermeister

## Vorwort zur Ausstellung

### Deine Anne. Ein Mädchen schreibt Geschichte

Vom 01. März bis 25. März 2018 wird im Kundenzentrum Morleystraße der Sparkasse Siegen die Ausstellung „Deine Anne. Ein Mädchen schreibt Geschichte“ gezeigt. Neben dem Besuch dieser multimedialen Ausstellung zum Leben des jüdischen Mädchens Anne Frank haben Sie die Möglichkeit, begleitende Veranstaltungen zahlreicher Kooperationspartner zu erleben. Beschreibungen zu diesen Veranstaltungen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.



Der Trägerkreis mit Akteuren aus der Universitätsstadt Siegen und dem Kreis Siegen-Wittgenstein sowie die Kooperationspartner laden Sie herzlich zum Besuch der Ausstellung des Berliner Anne Frank Zentrums und der Begleitveranstaltungen ein. Zeigen Sie mit der Teilnahme Flagge für Menschenwürde, Religionsfreiheit, Demokratie und Vielfalt.

Der Trägerkreis



# Deine Anne. Ein Mädchen schreibt Geschichte



Die Ausstellung \ 01.03. – 25.03.2018

**Ort:** Kundenzentrum Morleystraße  
der Sparkasse Siegen  
Morleystraße 2, 57072 Siegen

**Kontakt:** Matthias Hein, Regionales Bildungsbüro  
des Kreises Siegen-Wittgenstein  
bildungsbuero@siegen-wittgenstein.de  
Telefon: 0271 333-1471

**Homepage:** [www.siegen-wittgenstein.de](http://www.siegen-wittgenstein.de)

## Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 11.00 – 15.00 Uhr

Übrigens: Schulklassen und andere Gruppen können nach Anmeldung (auch außerhalb der Öffnungszeiten) durch jugendliche Peer Guides durch die Ausstellung begleitet werden. Das Regionale Bildungsbüro berät Sie gerne.



# Auf den Spuren der Siegener Gestapo



Eröffnung Educache \ 27.01.2018 \ 14.00 – 15.30 Uhr

**Ort:** Treffpunkt Kornmarkt  
Rathaus Siegen, 57072 Siegen

**Kontakt:** Ralf Schumann

**Veranstalter:** Stadtjugendring Siegen e.V.  
Jugendparlament der Stadt Siegen

**Homepage:** [www.bluebox-siegen.de](http://www.bluebox-siegen.de)  
[www.stadtjugendring.org](http://www.stadtjugendring.org)  
[www.jugendparlament-siegen.de](http://www.jugendparlament-siegen.de)

Die Teilnehmer\*innen heften sich fiktiv an die Fersen der Siegener Gestapo-Beamten und verfolgen diese auf ihrem Weg zu den Opfern des Nationalsozialismus in der Oberstadt.

Ein Educache ist eine „Schnitzeljagd“ mit Smartphone/Tablet, bei dem die Teilnehmenden immer wieder spezielle Daten, QR-Codes, Videos und Tondateien nutzen, um sich inhaltlich mit dem Schicksal der jeweiligen Personen zu befassen.

Übrigens: Die Tour wird ganzjährig angeboten. Beschreibung und Materialien können in der Kinder- & Jugendfreizeiteinrichtung „BlueBox“ kostenlos geliehen werden. Sie eignet sich für alle Altersgruppen ab 14 Jahren und eine Gruppenstärke von 1 bis zu 32 Personen. Spätere Buchung und Infos unter [info@bluebox-siegen.de](mailto:info@bluebox-siegen.de)

Theaterstück „Hallo Nazi“  
siehe folgende Seite



QNB

# Hallo Nazi

Theaterstück \ 28.02.2018 und 01.03.2018 \ jeweils 10.00 Uhr und 20.00 Uhr

**Ort:** Apollo-Theater Siegen  
Morleystraße 1, 57072 Siegen

**Autoren:** Lutz Hübner und Sarah Nemitz

**Darsteller:** Mark Tumba, Najib El-Chartouni,  
Fynn Engelkes

**Inszenierung:** Werner Hahn

**Veranstalter:** Apollo-Theater Siegen

**Vorstellungen:** 10.00 Uhr (Schulvorstellung)  
und 20.00 Uhr

**Eintritt:** 12,- Euro (ermäßigt 6,- Euro)

**Homepage:** [www.apollosiegen.de](http://www.apollosiegen.de)

Lutz Hübner, seit Jahren Deutschlands meist gespielter Dramatiker, greift in „Hallo Nazi“ ein Thema auf, das Europa, aber auch uns vor Ort, unversöhnlich zu trennen droht: Die Aufnahme geflüchteter Menschen in unsere Gesellschaftssysteme. Im Brennpunkt der Handlung stehen der Neonazi Rudi und der Flüchtling Jamal. Nach einem Brandanschlag landen beide in einem Gefängnisraum, der für sie zur physischen und psychischen Extrembelastung wird.

Der „Wochenkurier“ schreibt: „Es ist ein Stück, das ebenso tagesaktuell wie geschichtlich hochbrisant ist.“

# Aktives Gedenkbuch für die Opfer des Nationalsozialismus

Praktische Einführung \ 02.03.2018 \ 14.00 – 17.00 Uhr

**Ort:** Kundenzentrum Morleystraße  
der Sparkasse Siegen  
Morleystraße 2, 57072 Siegen

**Referenten:** Klaus Merklein, Thomas Wolf

**Veranstalter:** Aktives Museum Südwestfalen  
in Kooperation mit dem Kreisarchiv  
des Kreises Siegen-Wittgenstein  
und der Universität Siegen

**Homepage:** [www.aktives-museum-suedwestfalen.de](http://www.aktives-museum-suedwestfalen.de)  
[www.siegen-wittgenstein.de](http://www.siegen-wittgenstein.de)  
[www.uni-siegen.de](http://www.uni-siegen.de)

Seit Anfang 2015 steht das „Aktive Gedenkbuch für die Opfer des Nationalsozialismus im Kreis Siegen-Wittgenstein“ zur Information und zum Arbeiten im Internet bereit. Inzwischen finden sich dort mehr als 1.700 Namenseinträge mit persönlichen Daten, z. T. mit Fotos und Biografien. Interessierte werden dabei begleitet, sich mit den Möglichkeiten des Erinnerungsbuches vertraut zu machen.

# Die Shoah in der Kinder- und Jugendliteratur



Vortrag \ 06.03.2018 \ 19.00 Uhr

**Ort:** Stadtarchiv Siegen  
Markt 25, 57072 Siegen

**Referentin:** Dr. Jana Mikota

**Veranstalter:** Kompetenzteam Kreis Siegen-Wittgenstein

**Homepage:** [www.siegen-wittgenstein.de](http://www.siegen-wittgenstein.de)

Spätestens seit dem mittlerweile zum Klassiker avancierten Kinderroman „Damals war es Friedrich“ (1961) von Hans-Peter Richter ist die Thematisierung der Shoah ein fester Bestandteil der internationalen Kinder- und Jugendliteratur und insbesondere Übersetzungen aus dem Hebräischen oder Niederländischen eröffnen neue Perspektiven. Der Vortrag möchte einerseits in die Kinder- und Jugendliteratur, die die Shoah thematisiert, einführen, Entwicklungen, (literaturdidaktische) Möglichkeiten und Tendenzen aufzeigen, andererseits den Fokus auf die Literatur, die nach 2000 erschien, legen und das Potential der Texte für den Literaturunterricht aufzeigen.

# Nationalsozialismus & Holocaust in der Siegener Erinnerungskultur

Eine Bestandsaufnahme \ Vortrag \ 08.03.2018 \ 19.00 Uhr

**Ort:** Kundenzentrum Morleystraße  
der Sparkasse Siegen  
Morleystraße 2, 57072 Siegen

**Referent:** Dieter Pfau, Historiker

**Veranstalter:** Aktives Museum Südwestfalen und  
Gesellschaft für Christlich-Jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.

**Homepage:** [www.aktives-museum-suedwestfalen.de](http://www.aktives-museum-suedwestfalen.de)  
[www.cjz-siegen.de](http://www.cjz-siegen.de)

Die Frage nach dem angemessenen Umgang mit der nationalsozialistischen Vergangenheit und dem Holocaust stellt sich nun bereits für die dritte und vierte Generation Siegener Bürgerinnen und Bürger. Diese Erinnerungskultur hat sich in mehr als sechzig Jahren grundlegend gewandelt. Erläutert wird der Entwicklungsprozess von der Errichtung des ersten Gedenksteins für die jüdischen Opfer auf dem Hermelsbacher Friedhof 1951 bis zur Erweiterung des Aktiven Museums Südwestfalen 2017.

# Überleben im Holocaust - Die Kinderoper Brundibár

Vortrag / Filmpräsentation \ 13.03.2018 \ 19.00 Uhr

**Ort:** Städtische Galerie Haus Seel  
Kornmarkt 20, 57072 Siegen

**Referent:** Dr. Jens Aspelmeier

**Veranstalter:** Kompetenzteam Kreis Siegen-Wittgenstein  
und Gesellschaft für Christlich-Jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.

**Homepage:** [www.cjz-siegen.de](http://www.cjz-siegen.de)

Holocaust und nationalsozialistische Verbrechen sind im Spannungsfeld von emotionaler Nähe zum Thema und zeitlicher Distanz zu den historischen Ereignissen von jeder Generation wieder neu auszubuchstabieren. Im Vortrag wird dazu erstens die Entstehungs- und Wirkungsgeschichte der von den Nazis zu Propagandazwecken missbrauchten Kinderoper Brundibár im Ghetto/KZ Theresienstadt vorgestellt. Die Projektpräsentation im zweiten Teil zeigt, wie 200 Schüler\*innen des Ev. Gymnasiums Siegen-Weidenau und der Musikschule der Stadt Siegen in einer musikalisch-historischen Spurensuche zum Holocaust ihre Form der Erinnerung an die Kinderoper gefunden haben.



# Das Tagebuch der Anne Frank

Film \ Deutschland, 2016 \ 15.03.2018 \ 19.00 Uhr

- Ort:** Kulturhaus Lüz  
St.-Johann-Str. 18, 57074 Siegen
- Regie:** Hans Steinbichler
- Darsteller:** Lea van Acken, Martina Gedeck,  
Ulrich Noethen u.a.
- FSK:** ab 12 Jahren
- Veranstalter:** Kurbelkiste e.V.
- Eintritt:** 4,- Euro
- Homepage:** [www.kurbelkiste.de](http://www.kurbelkiste.de)

Die Literaturverfilmung orientiert sich eng am „Tagebuch der Anne Frank“: Sie und ihre Familie wandern 1934 in die Niederlande aus, um der Verfolgung durch die Nationalsozialisten zu entkommen. Die Familie hält sich bei Bekannten im Hinterhaus versteckt und Anne beginnt, Gedanken, Erlebnisse und ihre Gefühle zu ihrem Mitbewohner Peter van Pels in einem Tagebuch namens Kitty festzuhalten. Kurz vor Kriegsende fällt Anne dem Holocaust zum Opfer.

„Die Zeit“ schreibt: „Ein Pamphlet für die Freiheit.“





JUGENDPARLAMENT  
der Stadt Siegen



## 6. Jugendforum im Rahmen der Anne Frank Ausstellung



Jugendforum \ 16.03.2018 \ 08.30 – 14.15 Uhr

**Ort:** Bluebox Siegen  
Sandstraße 54, 57072 Siegen

**Kontakt:** Rikka Lesch

**Veranstalter:** Jugendparlament der Stadt Siegen

**Homepage:** [www.jugendparlament-siegen.de](http://www.jugendparlament-siegen.de)  
[www.facebook.com/jupasiegen](https://www.facebook.com/jupasiegen)

Das 6. Jugendforum – diesmal zur Anne Frank Ausstellung: Es gibt verschiedene Workshops u.a. zu folgenden Themen: „Geschichte(n) im Theater – Theaterworkshop“, „Symbole des Widerstands – Graffitiworkshop“, „Antisemitismus heute“, „Geschichte und Gegenwart des Nahostkonflikts“, „Taschenwiderstand – gestalte deine Tasche mit Aussage“, „Besuch der Ausstellung ‚Deine Anne‘“, „Menschenfeindlichkeit erkennen – Rechte Symbole und Codes“, u.v.m.

**Eine Anmeldung ist erforderlich!**

Infos und Anmeldung unter: Festnetz: 0271-4042113, What's App: 01511-5397721, Mail: [r.lesch@siegen.de](mailto:r.lesch@siegen.de)

Die Veranstaltung richtet sich an Schüler\*innen der weiterführenden Schulen. Sie ist kostenlos (inklusive Mittagessen). Für die Teilnahme kann man sich vom Unterricht befreien lassen. Für eine ausführliche Beschreibung der Workshops siehe Homepage.



*Aus dem Leben einer  
Siegener Kaufmannsfamilie*



# Die Franks aus Weidenau - Szenen, Bilder und Geschichten

Szenische Lesung \ 20.03.2018 \ 19.00 Uhr

**Ort:** Kundenzentrum Morleystraße  
der Sparkasse Siegen  
Morleystraße 2, 57072 Siegen

**Kontakt:** Peer Ball, Heike Siebel, Traute Fries

**Veranstalter:** Junges Theater Siegen e.V.,  
Aktives Museum Südwestfalen,  
Gesellschaft für Christlich-jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.

**Homepage:** [www.junges-theater-siegen.de](http://www.junges-theater-siegen.de)  
[www.aktives-museum-suedwestfalen.de](http://www.aktives-museum-suedwestfalen.de)

Samuel Frank war ein angesehener Weidenauer Kaufmann, „erst kaisertreuer Deutscher, dann Jude“. Nach 1933: Die Familie Frank erlebt Diskriminierung, dann Entrechtung und Verfolgung. Zwei Kinder können fliehen, Tochter Inge bleibt bei den alten Eltern bis zur Deportation und Vernichtung.

Die Geschichte der Franks aus Weidenau ist wie die von Anne Frank aus Amsterdam eine Opfergeschichte – aber auch eine von Lebensmut, von kleinen Fluchten und von Solidarität. Sie wird im Rahmen einer szenischen Lesung erzählt von Mitgliedern des Jugendensembles von „Junges Theater Siegen“.

# Die ganze Welt ist eine schmale Brücke

Geschichten der Chassidim \ Lesung \ 22.03.2018 \ 19.00 Uhr

- Ort:** Städtische Galerie Haus Seel  
Kornmarkt 20, 57072 Siegen
- Kontakt:** Werner Stettner, Alon Sander,  
Jersika Grindel
- Veranstalter:** Gesellschaft für Christlich-Jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.
- Homepage:** [www.cjz-siegen.de](http://www.cjz-siegen.de)

„Die ganze Welt ist eine schmale Brücke“ (R' Nachman)  
– Geschichten der Chassidim vorgetragen von Werner  
Stettner (kath. Vorsitzender) und Alon Sander (jüd. Vor-  
sitzender).

Der Chassidismus entstand Anfang des 18. Jahrhunderts,  
in besonders schwierigen Zeiten für die Juden in Osteuro-  
pa. In der Mitte des chassidischen Lebens steht der Rabbi,  
der seiner Gemeinde die chassidischen Lehren im Form  
von Erzählungen und Gleichnissen beibringt. Vorsichtig  
und überlegt, melancholisch und von Armut und Gefahren  
zeugend, sind die Geschichten aber auch spannend, klug  
und voller Lebensfreude!





# Angst überwinden - Brücken bauen



Ausstellung anlässlich der Woche der Brüderlichkeit \ 04.03.2018 – 02.04.2018

**Ort:** Städtische Galerie Haus Seel  
Kornmarkt 20, 57072 Siegen

**Kontakt:** Jersika Grindel

**Veranstalter:** Gesellschaft für Christlich-Jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.  
und „Kultur Siegen“

**Homepage:** [www.cjz-siegen.de](http://www.cjz-siegen.de)

Die Ausstellung zeigt Arbeiten des Künstlers Viktor Naimark aus Frankfurt. Sie findet statt anlässlich der Woche der Brüderlichkeit, deren Schirmherr Landrat Andreas Müller ist.

## **Ausstellungseröffnung:**

Sonntag, 04.03.2018, 16.00 Uhr

## **Öffnungszeiten:**

Dienstag – Samstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 11.00 – 13.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

Karfreitag geschlossen





**Trägerkreis:** Kreis Siegen-Wittgenstein:  
- Regionales Bildungsbüro  
- Kommunales Integrationszentrum  
- Kompetenzteam  
Kreisjugendring Kreis Siegen-  
Wittgenstein e.V.  
Universitätsstadt Siegen  
Stadtjugendring Siegen e.V.  
Jugendparlament der Stadt Siegen  
Gesellschaft für Christlich-Jüdische  
Zusammenarbeit Siegerland e.V.  
Die Sparkassen im Kreis Siegen-  
Wittgenstein

**Schirmherren:** Andreas Müller, Landrat des Kreises  
Siegen-Wittgenstein  
Steffen Mues, Bürgermeister der  
Universitätsstadt Siegen  
**Herausgeber:** Kreis Siegen-Wittgenstein und  
Universitätsstadt Siegen  
**Gestaltung:** Christine Eisenberg

**Copyright:** Titelseite: Anne Frank Fonds, Basel, S. 4: Christine Eisenberg,  
S. 5: Kreis Siegen-Wittgenstein, S. 6: Anne Frank Zentrum / Mandy Klötzer,  
S. 7: Universitätsstadt Siegen, S. 8: Anne Frank Zentrum, S. 9: Bildungs-  
büro, S. 11: Werner Hahn, S. 17: Fotosammlung Anne Frank Haus, S. 18:  
Jugendparlament, S. 20: Junges Theater Siegen ev., S. 23: Anne Frank  
Zentrum, S. 25: Viktor Naimark, Rückseite: Anne Frank Zentrum

# Kooperationspartner



Mit freundlicher Unterstützung der  
Sparkassen im Kreis Siegen-Wittgenstein



Die Sparkassen im  
Kreis Siegen-Wittgenstein

